

Wer gastet und wohnt IHM bereichs?

מִזְמוֹר	לְדָוִד	יְהוָה	מִי־	יָגוּר	בְּאֶהְלָךְ	מִי־	יִשְׁכֹּן	בְּהָר	קִדְשֶׁךְ:
MiSMO 'R≠ „Psalm“	LöDaWi 'D≠ zu DaWi 'D ü:Befreunder	JaHaWä 'H≠ zu DaWi 'D ü:Er wird {pi}	MI-» wer, -	JaGU 'R» 'er gastet* er ergiert	BöÖHoLä 'Kh≠ im „Zelt“ ‚deinem“	MI-» wer, -	JiSchKo 'N≠ 'er wohnt“	BöHa 'R» im „Berg“ des in ~dem-Haupt des	QoDSchä 'Kh≠ „Heiligen* ‚deines“
מִזְמוֹר ms	לְדָוִד na pk.pp	הִיד hi/pi.ft.3ms	מִי pn.?	גִּיר ka.ft.3ms	בְּ אֶהְלֶךְ ms.cs pk.pp	מִי pn.?	שָׁכֵן ka.ft.3ms	בְּ הָר ms.[cs] pk.pp	קִדְשֶׁךְ sf.2ms ms.cs

הוֹלֵךְ	תָּמִים	וּפָעַל	צֶדֶק	וְדָבָר	אֱמֶת	בְּלִבְבוֹ:
HOLe 'Kh» „Wandelnder“	TaMI 'M≠ „makellos“	UPhoE 'L» „Wirkender“ der“	Zä 'DäQ≠ „Gerechtigkeit“	WöDoBhe 'R» und „Wortender“ der“	ÄMä 'T≠ „Wahrheit“	BiLeBhaBhO '≠ im „Herzgeheg* ‚seinem“
הוֹלֵךְ ka.pt.ms.[cs]	תָּמִים aj.ms	פָּעַל ka.pt.ms.[cs] pk.cj	צֶדֶק ms.[cs]	דָּבָר ka.pt.ms.[cs] pk.cj	אֱמֶת fs	בְּ לִבְבוֹ sf.3ms ms.cs pk.pp

לֹא־	רָגַל	עַל־	לְשׁוֹנוֹ	לֹא־	עָשָׂה	לְרַעְהוּ	רָעָה	וְחִרְפָּהּ
Lo°-» nicht	RaGa 'L≠ „umherfußte er“ ~spionierte er	ÄL-» auf	LöSchoNO '≠ „Zunge“ ‚seiner“	Lo°-» nicht	ÄSsa 'H» „tat er“	LöReE 'HU» zum „Beigesellten“ ‚seinem“ zum Mitbehirer/-Bösen seinem	RaÄ 'H≠ „Böses“	WöChäRPa 'H≠ und „Schmach“ und ~Lebens-Erschlaffen/~Entbrennen-des-Mundes
לֹא־ pk.ng	רָגַל ka.pe.3ms	עַל pk.pp	לְשׁוֹנוֹ sf.3ms mfs.cs	לֹא־ pk.ng	עָשָׂה ka.pe.3ms	לְרַעְהוּ sf.3ms ms.cs pk.pp	רָעָה sb/aj.fs	וְחִרְפָּהּ fs pk.cj

לֹא־	נָשָׂא	עַל־	קָרְבוֹ:
Lo°-» nicht	NaSsa '°» „trug er“ hob er	ÄL-» auf	QöRo 'BhO≠ „Nahen* ‚seinen“
לֹא־ pk.ng	נָשָׂא ka.pe.3ms	עַל pk.pp	קָרְבוֹ sf.3ms aj.ms.cs

נִבְזָהוּ	בְּעֵינָיו	נִמָּאס	וְאֵת־	יִרְאִי	יְהוָה	יִכְבֵּד	נִשְׁבַּע
NiBhSä 'H≠ „verachtetetwender“	BöE'Na 'W» in „Augen“ ‚seinen“ in Quellen seinen	NiMÄ 'S≠ „Verworfenwerdender“	WöÄT-» und ÄT und samt	JiRäE '» „Fürchtenden des“ ~Hand-Sehenden des	JaHaWä 'H» „JHWH“ ü:Er wird {pi}	JöKhaBe 'D≠ „er beherrlicht“ er macht schwer	NiSchBa '» „wurde schwören gemacht er“
נִבְזָהוּ ni.pt.ms.[cs]	בְּ עֵינָיו sf.3ms mfd.cs pk.pp	מָאס ni.pt.ms.[cs]	אֵת pk pk.cj	יִרְאִי aj.mp.cs	הִיד hi/pi.ft.3ms	כִּבְד pi.ft.3ms	שָׁבַע ni.pe.3ms

לְהַרְעֵ	וְלֹא	יָמַר:
LöHaRa '» zum „Böse tun* zu machen	WöLo '°» und nicht	JaMi 'R≠ „er macht vertauschen“ er macht ~bitter
רָעַע hi.if.[cs] pk.pp	לֹא pk.ng pk.cj	מִיר hi.ft.3ms

פִּסְפּוֹ	לֹא־	נָתַן	בִּנְשֹׁךְ	וְשָׁחַד	עַל־	נָקִי	לֹא	לָקַח	עָשָׂה־	אֱלֹהֵ	לֹא
KaSPÖ '≠ „Silber“ ‚seines“ ~Ersehten seinen	Lo°-» nicht	NaTa 'N» „gab er“	BöNä 'SchäKh≠ in „Wucherzins“ in Wucher/Beißen	WöScho 'ChaD» und „Bestechendes*“ und ~welches-einigmacht	ÄL-» „wider“ auf	NaQI '≠ „Schuldlosen“	Lo°-» nicht	LäQa 'Ch≠ „nahm* er“	ÖSseH-» „Tuender“	Ê 'LäH≠ „diese“	Lo°-» nicht
כִּסְפוֹ sf.3ms ms.cs	לֹא pk.ng	נָתַן ka.pe.3ms	בִּנְשֹׁךְ ms pk.pp	וְשָׁחַד ms pk.cj	עַל pk.pp	נָקִי aj.ms	לֹא pk.ng, na	לָקַח ka.pe.3ms	עָשָׂה ka.pt.ms.[cs]	אֱלֹהֵ aj.mfp, pn.d!p	לֹא pk.ng, na

יָמוּט	לְעוֹלָם:
JiMO 'Th» „er wird gleiten gemacht“ er wird ~Jochstange gemacht	Lö°OLa 'M≠ zfür „äonisch*“ zu Äon/Verheimlichungszeit
מוֹט ni.ft.3ms	לְ עוֹלָם sb/aj.ms pk.pp